COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES
*****

CONTRATO Nº 86 //2010

*Entre la **ARMADA PARAGUAYA** , domiciliada en la casa de las calles Estrella y Estero Bellaco de la ciudad de Asunción República del Paraguay, representada para este acto por el Director del Centro Financiero Nº 3 "**ARMADA PARAGUAYA**", el **CAP N DEM JUAN ENRIQUE NUÑEZ ALBERA,** con Cédula de Identidad N° **815.890**, nombrado por **ORDEN GENERAL Nº 148** del Comando en Jefe de las FFAA de la Nación de fecha 13 de octubre de 2010 denominada en adelante el **COMPRADOR**, por una parte, y, por la otra, la firma **PETROSUR S.R.L., RUC Nº 80013377-3,** domiciliada en Parapiti 1020 e/Tte. Fariña - Asunción- República del Paraguay, representada para este acto por el **LIC. EDUARDO VELAZQUEZ**, con cedula de identidad Nº 932.717, denominada en adelante el **VENDEDOR**, denominadas en conjunto **"LAS PARTES"** e, individualmente, **"PARTE"**, acuerdan celebrar el presente contrato Adicional al Original N° 11/2010 para el suministro de "**COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES** " Ref. **LPN Nº 02/2010** – Resolución de Ampliación de Contrato Nº87/2010 de fecha 01 de noviembre de 2010, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:*

1. OBJETO.

*El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen el **COMPRADOR** y el **VENDEDOR**, con relación al suministro de los productos adjudicado, que se detallan a continuación y que se regirán por las Cláusulas del presente contrato y la del Original N° 10/2010 y las contenidas en las disposiciones legales que rigen la materia.*

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) *Contrato original Nº 11/2010*
(b) *Resolución de Adjudicación Nº 87, de fecha 01 de noviembre de 2010.*

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente. ----------

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).

3.1. *El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato están previstos en los Subgrupos **360 – COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES;** objeto del gasto específico, incluidos en el Presupuesto General de la Nación del año 2010.*

TP	Prog.	Sub Prog	O.G.	FF	Dpto	UR	Sub Programa	Monto Ampliado
1	6	0	360	10	99	15	Combustibles y Lubricantes	17.530.300
2	1	7	360	30	11	207	Combustibles y Lubricantes	3.245.920
TOTAL								20.776.220

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES (Art. 37 c de la Ley N° 2051)

Lic. EDUARDO VELAZQUEZ S.
PETROLEOS DEL SUR S.A.

6.1. Para los fines de este Contrato, se conviene establecer que el valor adicional del Suministro, está determinado sobre la base de las cantidades y precios que figuren en la planilla de precios adjudicados en el Contrato Original del ***VENDEDOR,*** *asciende a* ***Gs 20.776.220.-*** *(GUARANIES VEINTE MILLONES SETECIENTOS SETENTA Y SEIS MIL DOSCIENTOS VEINTE), adjudicada por Resolución, cuyos ítems se detallan a continuación:*

PRECIO UNITARIO DE PRODUCTOS ADJUDICADO

UNIDAD RESPONSABLE: *15 DIRECCION DE AMDINISTRACION Y FINANZAS DE LA ARMADA PARAGUAYA*

Nº	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO
	LUBRICANTES	
1	ACEITE MULTIGRADO SAE 20W-50	334.000
2	ACEITE MULTIGRADO SAE 15W-40	330.000
3	ACEITE SAE 40 TURBO	260.000
4	ACEITE 2T	27.400
5	ACEITE HIDRÁULICO	17.100
6	ACEITE PARA EMBARCACIÓN	16.500
7	FLUIDO DE FRENOS	13.400
8	ACEITE DE AVIACIÓN	1.152.000
9	ACEITE DIF. 80W-90	516.000

UNIDAD RESPONSABLE: *270 PREFECTURA GENERAL NAVAL*

Nº	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO
	LUBRICANTES	
1	ACEITE SAE 40- TURBO	**260.000**
2	ACEITE 2T	**27.400**
3	ACEITE PARA EMBARCACION	**16.500**

10. DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES (Art. 37 j, Ley N° 2051).

UNIDAD RESPONSABLE: *15 DIRECCION DE AMDINISTRACION Y FINANZAS DE LA ARMADA PARAGUAYA*

Nº	DESCRIPCION	UNIDAD MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
	LUBRICANTES				
1	ACEITE MULTIGRADO SAE 20W-50	Litro	8	334.000	2.672.000
2	ACEITE MULTIGRADO SAE 15W-40	Litro	12	330.000	3.960.000
3	ACEITE SAE 40 TURBO	Litro	10	260.000	2.600.000
4	ACEITE 2T	Litro	64	27.400	1.753.600
5	ACEITE HIDRÁULICO	Litro	48	17.100	820.800

Lic. EDUARDO VELAZQUEZ S.
PETROLEOS DEL SUR S.A.

6	ACEITE PARA EMBARCACIÓN	Litro	57	16.500	940.500
7	FLUIDO DE FRENOS	Litro	31	13.400	415.400
8	ACEITE DE AVIACIÓN	Litro	2	1.152.000	2.304.000
9	ACEITE DIF. 80W-90	Litro	4	516.000	2.064.000
TOTAL					**17.530.300**

UNIDAD RESPONSABLE: *270 PREFECTURA GENERAL NAVAL*

Nº	DESCRIPCION	UNIDAD MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
	LUBRICANTES				
1	ACEITE SAE 40- TURBO	Litro	1	**260.000**	260.000
2	ACEITE 2T	Litro	61	**27.400**	1.665.920
3	ACEITE PARA EMBARCACION	Litro	80	**16.500**	1.320.000
TOTAL					**3.245.920**

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 16 días del mes de noviembre de 2010.

Lic. EDUARDO VELAZQUEZ S.
PETROLEOS DEL SUR S.A.

JUAN E. NUÑEZ ALBERA
C.I. Nº 815.890
COMPRADOR

EDUARDO VELAZQUEZ
C.I. Nº 932.717
VENDEDOR